

MARCHÉ  
AUX FLEURS  
DU 11 AU 13 JUIN 2011



TARASCON

LUCES  
DE  
CUBA



du 6 JUIN au 3 JUILLET 2011  
CLOÎTRE DES CORDELIERS



Du 11 au 13 Juin 2011

XXIX<sup>ème</sup>

Marché

aux

Fleurs

1ère Edition  
Encuentros

TARASCON

Kuba



"Une explosion des sens au cœur de la cité provençale enivrée par le parfum des fleurs et les rythmes cubains !"

### XXIX<sup>ème</sup> Marché aux fleurs

Place de la Gare, Cours Aristide Briand,  
Avenue de la République

Exposants - Rue des Halles

### NOUVEAUTÉS

- Une banque où les visiteurs pourront changer leurs euros en monnaie à la cubaine afin d'accéder aux prestations payantes.
- Des expositions d'œuvres d'artistes attachés à la culture cubaine (peinture, céramique, sculpture, photo, etc.)
- Des stands dédiés à Cuba (instruments de musique, rhum, etc.)
- Gagnez un voyage à Cuba pour 2 personnes (vol et séjour pour 2 personnes)
- Exposition de voitures américaines des années 50

### VENDREDI 10 JUIN 2011

#### 18h00 Vernissage de l'exposition Luces de Cuba

Cloître des Cordeliers  
Visite des stands

### SAMEDI 11 JUIN 2011

#### 11h00 Inauguration du Marché aux Fleurs

Place de la Mairie  
Visite des stands

#### 12h00 Ouverture officielle des rencontres

par Monsieur LEYDE RODRIGUEZ,  
Premier Secrétaire d'Ambassade  
de Cuba à Paris, chargé de mission  
auprès des associations en France  
en présence de Charles Fabre,  
Maire de Tarascon.  
Place de la gare

#### 12h00 Apéritif offert - Animation par le groupe cubain "Corazon"

Place de la gare

#### 13h30 STAGES DE DANSE

Salles d'évolution du Centre Socio  
Culturel quartier Kilmaine  
avec Vaïni et Roynet Perez  
"el Monarco".

#### 13h30 Animations et démonstrations

des écoles et DJs de la région  
Place de la gare

#### 16h30 2 DOCUMENTAIRES À LA DÉCOUVERTE DE LA HAVANE

"Une UTOPIE en Construction : la  
restauration de La Havane"  
"Inauguration de la Maison Victor  
Hugo, rue O'Reilly". Présentations,  
débats et commentaires en  
présence de Christian Raffaëly de  
l'Association Cuba Cooperation  
Salle Richelieu

#### 14h00 Exposition des œuvres d'Aconcha

Salle Richelieu  
Artiste peintre, née à Havana,  
est influencée par le monde  
magique des Orishas, divinités du  
panthéon Yorouba. Elle s'inscrit  
dans la mouvance de l'art primitif  
contemporain.  
www.aconcha.com

#### 18h30 INITIATION GÉANTE TOUT PUBLIC TOUTES DANSES CUBAINES

par Vaïni et Roynet  
Place de la gare

#### 19h30 Set Dj's

avec Pascualito (Paris) et Msx (Aix)  
Place de la gare

#### 20h30 Apéritif - tapas - Set DJ's

avec Pascualito (Paris) et Msx (Aix)  
Quartier Kilmaine

#### 21h30 Intervention de M. LEYDE RODRIGUEZ

1<sup>er</sup> Secrétaire d'Ambassade :  
"Comment va Cuba aujourd'hui ?  
Et qu'en est-il du futur de Cuba ?"  
Quartier Kilmaine

## 22h00 GRAND CONCERT "HAVANA D'PRIMERA"

en tournée Européenne et présentation de son nouvel album  
Après avoir composé le répertoire du "Grupo Danson" au Danemark, Alexander Abreu décide en 2008 de créer sa propre formation : Havana D'Primera. Entouré de musiciens issus des grandes formations de timba, dont la plupart ont joué avec Issac Delgado, Alexander enregistre un premier album intitulé Haciendo Historias qui est déjà numéro un des hits parades à Cuba. Alexander Abreu a participé à l'enregistrement d'un nombre record de disques à Cuba et à l'étranger (dont La Rumba Soy Yo, gagnant d'un Grammy).  
*Quartier Kilmaine*  
*Grand manège cité du cheval*  
Entrée Payante : 25€ billets disponibles FNAC/France Billets)

## 19h15 Projection du film : EL BENNY

*Salle Richelieu*

(mise en scène José Luis Sanchez)  
Inspiré de la vie de Benny More, génie autodidacte, chanteur et compositeur exceptionnel. Ce film a accueilli en 15 jours plus de 140 000 spectateurs. Il a fait parti de la nomination cubaine aux Oscars 2007. De même, il fut sélectionné aux XIX° Rencontres Cinématographiques d'Amérique Latine de Toulouse (France) en 2007.

## 21h00 CONCERT SALSA AVEC LE GROUPE "AFINCAO"

Gratuit - *Place de la gare*

Toute la saveur des rythmes afro-cubains et portoricains, de la Salsa Dura au Rock-Steady Jamaïcain, cette formation associe reprises et compositions originales. Après un grand nombre de concerts, sillonnant la France entière, l'équipe et la musique d'AFINCAO n'ont cessé de se perfectionner afin de vous présenter un spectacle d'une grande qualité.

DE Minuit After Dj's

A 3h00 Pascualito et MSX

*Grand manège de la Cité du Cheval*

## DIMANCHE 12 JUN 2011

9h00 Ouverture  
du Marché aux Fleurs

## 12h00 APÉRITIF CUBAIN ET REPAS TYPIQUE PUERCO ASADO

avec Conjunto Jaleo en fond musical  
*Place de la gare*

14h00 Exposition  
des œuvres d'Aconcha  
*Salle Richelieu*

15h00 PRÉSENTATION DU "SON"  
Danse cubaine par Lionel Chalosse  
**Concert Conjunto Jaleo  
et initiation au Son**  
*Place de la gare*

16h00 Conférence sur la Santéria  
par Aconcha  
*Salle Richelieu*

16h30 Set Dj's  
avec Pascualito (Paris) et Msx (Aix)  
*Place de la gare*

17h00 2 DOCUMENTAIRES À LA  
DECOUVERTE DE LA HAVANE  
*Salle Richelieu*

17h30 PRÉSENTATION DE LA RUMBA  
par Lionel Chalosse  
**CONCERT RUMBA  
ET AFRO CUBAIN**  
par Okilakua  
**INITIATIONS RUMBA  
ET AFRO CUBAIN**  
par Vaini et Roynet  
*Place de la gare*

19h00 Set Dj's  
avec Pascualito (Paris) et Msx (Aix)  
*Place de la gare*

DE 23h00 After Dj's

A 1h00 avec Pascualito (Paris) et Msx (Aix)

*Place de la gare*

## LUNDI 13 JUN 2011

9h00 Ouverture  
du Marché aux Fleurs

14h00 Exposition  
des œuvres d'Aconcha  
*Salle Richelieu*

14h00 COMPARSA  
*Place de la gare*  
Animation de rue – démonstration afro cubain – rumba par l'association Combinacion perfecta. Proposition de spectacle afro cubain. Rumba avec costumes sur les orishas et défilés dans la rue  
[www.combinacion-perfecta.com](http://www.combinacion-perfecta.com)

14h30 Projection du film : EL BENNY  
*Salle Richelieu*

16h00 Set DJs de Fadadécuba  
*Place de la gare*

16h00 Conférence musicale  
"PANORAMA HISTORIQUE des SOURCES MUSICALES CUBAINES et latines, des origines à aujourd'hui" par Lionel CHALOSSE  
*Salle Richelieu*

18h00 Fin des rencontres cubaines

*Pendant les trois après midi  
du marché aux fleurs,  
l'association "Country Tarasconnaise"  
animera la rue des halles*



17h00 Chorale  
de l'association  
"Le temps des loisirs"  
*Jardin des Plantes*

18h15 Concert  
du Réveil Tarasconnais  
*Jardin des Plantes*

18h30 Concert de Piano  
*Cour d'honneur du Château*